



## Mitteilung an alle Bewerber (m/w) – Erwachsenenausbildung Ausbildung zum/zur DAP Krankenpflegehelfer(in)

Hiermit werden alle Personen, die sich für eine Erwachsenenausbildung zum/zur DAP Krankenpflegehelfer(in) bewerben möchten, in Kenntnis gesetzt, dass, aufgrund der besonderen Umstände betreffend der COVID-19-Pandemie, sämtliche Anträge über das unter der Rubrik „Berufsberatung“ auf der Website <https://adem.public.lu/de.html> verfügbare Formular eingereicht werden müssen, dies ab dem 4. Mai 2020 bis auf Weiteres.

Für weitere Fragen sind Sie gebeten sich telefonisch unter folgenden Rufnummern an die Mitarbeiter der Berufsberatung der ADEM (montags bis freitags zwischen 8:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr) zu wenden:

- 247-85480 für die Zweigstelle Luxemburg-Stadt,
- 247-75411 für die Zweigstelle Esch/Alzette
- und 247-65430 für die Zweigstelle Diekirch

Die zuständige Zweigstelle kann über die durch folgenden Link aufrufbare Karte ermittelt werden:

<https://adem.public.lu/dam-assets/fr/op/carte-communes.pdf>

Sämtliche Anträge müssen bis spätestens den 15. September 2020 eingereicht worden sein.

### Zulassungsbedingungen

1. Die Kandidaten müssen mindestens 18 Jahre alt sein und ihre Schulzeit seit mindestens 12 Monaten beendet haben.
2. Die Kandidaten müssen im Prinzip nachweisen können, dass sie mindestens 12 Monate lang am Stück oder mit Unterbrechungen beim Centre commun de la Sécurité sociale für mindestens 16 Stunden pro Woche angemeldet waren.
3. Der Antrag muss enthalten:
  - die Sozialversicherungskarte;
  - den gültigen Personalausweis oder Reisepass und ggf. gültige Aufenthaltsgenehmigungen (titre de séjour, attestation d'enregistrement/de séjour permanent);
  - die letzten Schulzeugnisse (mit der "Décision de promotion") bzw. Diplome;
  - eine Gleichwertigkeitsbescheinigung der ausländischen Studien, bzw. Diplome, ausgestellt vom luxemburgischen Unterrichtsministerium (Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse);
  - einen aktuellen Lebenslauf.

Die zuständige Kommission wird über die Zulassung der Kandidaten, die einen vollständigen Antrag eingereicht haben, entscheiden und dies schriftlich mitteilen.



Für die **Ausbildung zum/zur DAP Krankenpflegehelfer(in)** müssen des Weiteren folgende, spezifische Anforderungen erfüllt sein:

4. mit Erfolg die Klassen 9e PO oder 9e PR mit einer Minstdurchschnittsnote von 38 in den Sprachen, bzw. die Klasse 5e de détermination (5G) auf dem allgemeinen Basisniveau abgeschlossen haben;
5. von der zuständigen Zugangskommission als fähig eingestuft werden.

Aufgrund der COVID-19 Pandemie und der daraus entstehenden schulischen Neuorganisation, kann die Zulassung nicht nach den gleichen Bedingungen wie die letzten Jahre stattfinden.

Aus diesem Grund beruft sich die Zugangskommission für die Klassierung auf folgende Elemente:

- das sprachliche Niveau im Deutschen;
- das sprachliche Niveau im Französischen;
- die Qualität des Bewerbungsschreibens, das die Motivation und das Engagement des Kandidaten für eine Ausbildung im sozialen Bereich hervorheben sollte;
- die Qualität des Lebenslaufs.

Dem Bewerbungsschreiben kann ein Referenzschreiben einer Person beigelegt werden, die Motivation und Engagement des Kandidaten, im sozialen Bereich zu arbeiten, bezeugen kann. Zusätzliche Zertifikate (Praktika, Studentenjobs...), die den Einsatz im sozialen Bereich belegen, können ebenfalls beigelegt werden.

#### **Für Kandidaten aus einem fremden Schulsystem:**

6. ein von einem homologierten Institut ausgestelltes Zertifikat nachweisen können, das dem Halter mindestens das Niveau B1 im mündlichen im Luxemburgischen attestiert;
7. einen Nachweis des Niveaus B1 im mündlichen und im schriftlichen in der Unterrichtssprache (deutsch oder französisch) erbringen können.

Anders als die Anträge für eine Erwachsenenbildung, die in der Berufsberatung der ADEM eingereicht werden müssen, sind die Bewerbungsunterlagen für die Ausbildung zum/zur DAP Krankenpflegehelfer(in) (Schulzeugnisse, Bewerbungsschreiben, Einschreibungsurkunde und Lebenslauf (+ eventuell Referenzschreiben)) **im Sekretariat des Lycée Technique pour Professions de Santé (LTPS)** einzureichen.

Ein unvollständiger Antrag kann zum Ausschluss führen.

**Communiqué par le Service de la formation professionnelle du MENJE et le Service d'orientation professionnelle de l'ADEM.**



## Communiqué aux candidats (m/f) à un apprentissage pour adultes - la formation d'aide-soignant DAP

Il est porté à la connaissance des personnes désirant entamer **un apprentissage pour adultes dans la formation d'aide-soignant DAP** que, en raison des circonstances particulières relatives à la pandémie du COVID-19, les demandes « apprentissage pour adultes » sont à introduire moyennant le formulaire disponible sous la rubrique « Orientation professionnelle » sur le site <https://adem.public.lu/fr.html>, et ce à partir du 4 mai 2020 jusqu'à nouvel ordre.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser aux conseillers d'orientation du Service d'orientation professionnelle de l'Agence pour le développement de l'emploi (ADEM) du lundi au vendredi (entre 8 :30-12 :00 heures et 13 :00-17 :00 heures) aux numéros suivants :

- 247-85480 pour l'agence de Luxembourg ;
- 247-75411 pour l'agence d'Esch/Alzette ;
- et 247-65430 pour l'agence de Diekirch.

Veuillez vous référer à la cartographie disponible sous le lien suivant afin de contacter le site compétent :

<https://adem.public.lu/dam-assets/fr/op/carte-communes.pdf>

Toute demande est à introduire jusqu'au 15 septembre 2020 au plus tard.

De plus les conditions d'accès suivantes doivent être remplies :

1. les candidats doivent être âgés d'au moins 18 ans et avoir quitté l'école depuis au moins 12 mois au moment du dépôt de la candidature ;
2. les candidats doivent en principe se prévaloir d'une affiliation au Centre commun de la Sécurité sociale d'au moins 12 mois continus ou non et d'au moins 16 heures par semaine ;
3. le dossier doit comprendre :
  - la carte d'affiliation du Centre commun de la Sécurité sociale ;
  - la carte d'identité ou le passeport valables et le cas échéant le titre de séjour ou l'attestation d'enregistrement/de séjour permanent ;
  - les bulletins scolaires (avec décision de promotion), respectivement les diplômes et certificats ;
  - les attestations d'équivalence des bulletins scolaires, respectivement des diplômes et certificats étrangers, délivrées par le Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse;
  - un curriculum vitae récent.

La décision de la commission consultative qui se prononce sur l'accès et l'admission des candidats ayant introduit un dossier complet vous sera transmise par courrier.



Pour la **formation de l'aide-soignant**, les conditions spécifiques suivantes doivent être remplies :

4. avoir réussi avec succès au moins une classe de 9<sup>e</sup> PO ou 9<sup>e</sup> PR avec 38 points en moyenne des notes annuelles en langues, respectivement avoir réussi avec succès au moins une classe de 5<sup>e</sup> de détermination (5G) au niveau globalement de base ;
5. s'être classé en rang utile lors du bilan d'entrée de compétences.

La situation en rapport avec le COVID19 et la réorganisation scolaire qui en découle, ne permettent pas de réaliser le bilan de compétences dans les mêmes conditions que les années précédentes.

De ce fait, pour le classement, les éléments suivants seront pris en compte :

- le niveau linguistique en allemand ;
- le niveau linguistique en français ;
- la qualité de la lettre de motivation qui doit faire ressortir la motivation et l'engagement du candidat pour un apprentissage dans le domaine social ;
- la qualité du curriculum vitae.

Afin d'appuyer la lettre de motivation, le candidat peut ajouter à son dossier une lettre de référence par une personne qui peut témoigner de son engagement et de sa motivation à travailler dans le milieu social, ainsi que d'éventuels certificats montrant son engagement dans ce domaine professionnel (stages, jobs étudiants...).

**Pour les ressortissants d'un système scolaire étranger :**

6. avoir un certificat établi par un institut homologué vous attestant le niveau B1 en Luxembourgeois tant en compréhension orale qu'en production orale ;
7. prouver le niveau B1 dans la langue véhiculaire (allemand ou français) de la section choisie tant en compréhension et en production orale et écrite.

Contrairement aux demandes « apprentissage pour adultes » qui sont à introduire auprès du service d'orientation professionnelle, les dossiers d'inscription (bulletins scolaires, lettre de motivation, fiche d'inscription et curriculum vitae (+ éventuellement lettre de référence)) sont à remettre **au secrétariat du Lycée Technique pour Professions de Santé (LTPS)**.

Un dossier incomplet est un critère d'exclusion.

**Communiqué par le Service de la formation professionnelle du MENJE et le Service d'orientation professionnelle de l'ADEM.**